

PROLOGO

OCTUBRE 1815 TOULON

LA PRISIÓN

PRESOS. ¡Piedad, piedad!, aquí te quedarás, ¡piedad, piedad!, aquí te morirás.

PRESO 1. ¡El sol es cruel, abrasa nuestra piel!.

PRESOS. Hay que sufrir, aun veinte años más.

PRESO 2. Estoy aquí por equivocación .

PRESOS. Señor, Jesús, escucha mi oración.

PRESO 3. Yo sé mujer, que no me olvidarás.

PRESOS. Y que más da, si ya no la verás.

PRESO 4. ¡Si libre soy, jamás vendré por aquí!.

PRESOS. ¡Piedad, piedad!, aquí te quedarás.

PRESO 5. Piedad... ¡Señor!.... ya déjame morir.

PRESOS. ¡Piedad, piedad!, esclavo morirás, aquí, aquí, tu tumba cavarás.....

EN LIBERTAD PROVISIONAL

JAVERT. 24601, ven aquí, en libertad provisional estás, ¿sabes lo que es?.

JV. ¡Si!, mi libertad....

JAVERT. ¡No!, tan solo es la libertad temporal, de un ladrón.....

JV. Yo solo pan robé.

JAVERT. Un robo fue.

JV. Fue por necesidad, pues mi sobrino iba a morir, por pasar hambre...

JAVERT. Más hambre pasarás, a menos que cumplas con la ley...

JV. Casi 20 años un esclavo fui....esclavo de la ley.

JAVERT. 5 por ser ladrón, el resto fue por escapar, si 24601....

JV. ¡Mi nombre es Jean Valjean!.

JAVERT. Y yo soy Javert, procura no olvidar que yo soy la ley, 24601...

PRESOS. ¡Piedad, piedad!, esclavo morirás, aquí, aquí, tu tumba cavarás.....

JV. Mi libertad... puedo sentir, yo sé que hoy respiraré el despertar de un mundo nuevo. El manantial no sabe a hiel, no olvidaré aquel dolor, no perdono lo que pasó, ¿quien es culpable?... todos son.... El nuevo día ha de decir , lo que esta vida hará de mi.

LA GRANJA

PATRÓN. Te has de marchar, te pago sólo por hoy, recoge ya tus bártulos y vete de aquí.

JV. Me pagó solamente la mitad . Ni mi sudor se podría comprar.

TRABAJADOR . Obraste mal, marcada llevas la piel , ¿porqué tendrían que pagarte como a mi?.

JV. Todo se vuelve contra mi, como en la cárcel , llevaré cadenas siempre... basta llegar a cualquier pueblo y que vean que mis papeles son de un preso me dirán , con gran temor ¡no vengas por aquí!.

LA TABERNA

TABERNERA. No hay de comer, ni camas para dormir, no suelo dar posada a extraños en mi mesón.

JV. Antes le pagaré, quisiera descansar, hace frío fuera, ¡no soy un animal!.

TABERNERO. ¡Salga de aquí , o probará mi bastón !, aquí cumplimos con la ley gracias a Dios.

JV. La injusta pena que cumplí, con las cadenas me dejó... ¡tal es la ley!, este pedazo de papel que me persigue y que maldigo es la ley, un canalla sin honor, ¡basura es lo que soy!.

LA CASA DEL OBISPO

OBISPO. Por favor pase a mi casa, que la noche está muy fría, aunque somos muy humildes, compartir es un deber... que os reviva nuestro vino, y este pan os quite el hambre... reposad hasta mañana, vuestras penas olvidad.

JV. Pude comer, lo mejor me ofreció... la plata que en mis manos vi costaba más que lo que yo gané, sudando bajo el sol... el viejo me creyó... ¡ Un hombre digno! y de buena voluntad, agradecérselo fingí, fue mi deber, en medio de la noche yo me levanté... cogí la plata y escapé.....

OFICIAL 1. Cuéntale a su reverencia.

OFICIAL 2. Y veamos si te cree.

OFICIAL 1. Tu pasaste aquí la noche.

OFICIAL 2. El obispo te acogió y con gran bondad cristiana, él te quiso ayudar.

OFICIAL 1. Y dijiste que la plata, fue un regalo.....

OBISPO. Así es, más te fuiste tan temprano, olvidaste lo mejor, yo te di estos candelabros, son de mucho más valor. Por favor, déjenlo libre, pues ha dicho la verdad, agradezco vuestra ayuda y Dios os bendecirá. Más recuerda hijo mío, ve en esto la esperanza, utiliza esta plata, para ser hombre de bien, es tu alma lo que compro, es tu alma lo que quiero... Dios te muestra el camino, hoy tu alma suya es...

SOLILOQUIO

JV. ¡Qué voy a hacer, Dios mío, qué voy a hacer! , ¿ acaso puedo salvar al hombre que quiero ser?, pude tan bajo caer, es tarde para cambiar, no me queda más que odio para gritar, el odio que no me deja vivir, ¡qué voy a hacer acosado por el mal!. Si hay un camino a seguir..... 20 años hace que lo perdí, la vida me hirió desde que nací , ¡VALJEAN en un número se convirtió ! , con la cárcel me hicieron pagar, por robar... ¡un mendrugo de pan!.... ¿Como este hombre con amor, salvó mi alma a perdonar...?, confiando en mi como un hermano, me hizo sentir un ser humano , mi vida a Dios encomendó... será verdad.... a este mundo quise odiar, al mundo que me abandonó..... ¡Viviré para odiar! ¡Nunca más amaré!, ¡Que he de hacer con la rabia que yo siempre sentí!, Si bien me pudo denunciar, su profesión fue perdonar, porque prefiere que sea libre, vergüenza que llevo dentro de mi, un alma pura vio en mi, bien sabe él, que en todo hombre vive Dios..... Hay otra forma de seguir... que camino escoger , tengo miedo a tropezar, al mirar dentro de mi, el pecado he de borrar, de este mundo quiero huir, escapar de Jean Valjean, ¡ Jean Valjean no existe más ! , ¡Otra historia ha de empezar!...

ACTO 1

MONTREUIL-SUR-MER.1823

NUESTROS DÍAS SE VAN

POBRES. Nuestros días se van sin ninguna esperanza, es la vida del pobre que vas a esperar, en la dura realidad, tantas vidas se van a perder, ¿de qué sirve protestar? , ¿qué ganarás?... menos días de vida. Nuestros días se van bajo el viento y la lluvia, sufrimiento sin tregua nos toca vivir, y los justos pasarán, ¿te interesa oírnos llorar?, un invierno sin más compasión acechará serán días de muerte. Nuestros días se van aunque venga otro día, con el alba las cosas no van a cambiar, la pobreza es un mal, de sus garras no te soltará, alguien tiene que comer, al final lo tendrán que pagar..... Nuestros días se van.

CAPATAZ. Otro día se va sin dar nada por nada, si no pegas ni golpe no vas a comer.

POBRE 1. ¿De los niños que será?.

POBRE 2. ¡Pobrecillos que van a comer!.

POBRE 3. Tienes suerte al poder trabajar.

POBRE 4.y de dormir.....

POBRE 5.y contar beneficios.

MUJER 1. Enfadado está nuestro vil capataz.

MUJER 2. Con aliento de cerdo y sus manos inquietas.

MUJER 3. Pues la dulce FANTINE no se deja tocar....

MUJER 4. Mira sus pantalones y lo notarás.

MUJER 5. Y el patrón que va a saber del cachondo de su capataz.

MUJER 6. ...Si FANTINE no mira bien por donde va a la calle se irá.

POBRES. Nuestros días se van sin ninguna esperanza, el bolsillo sin blanca por lo general , y las deudas por pagar , estafar a cualquiera que puedas, trabajar para vivir, dinero hay que pillar.... Nuestros días se van.

MUJER. ¿Que guardas ahí mi pequeña amiguita?, ¡venga, FANTINE !, explícanoslo..... "Hola , FANTINE necesito dinero, COSETTE esta enferma le urge un doctor".....

FANTINE. ¡Dame ya esa carta, no son tus asuntos!, tu marido esta en casa y con otros te vas..... quien me puede jurar que no sienta temores, ni guarde secretos que debo ocultar.

BRONCA

JV. ¡Que alguien separe a estas dos!, ¿Por qué la riña comenzó?..... Es una fabrica, no un circo..... Vamos señoras cálmense, llevo un negocio con honor, soy el alcalde de Montreuil , aclare usted la situación , con la mayor serenidad....

CAPATAZ. ¡ Que alguien me diga que pasó!.

MUJER. ¡Ella lo provocó al salir del trabajo!, tiene un crío escondido en otro lugar, a un hombre ha de pagar, a saber de donde se lo saca, yo te apuesto que va por ahí , dando placer..... y al patrón no le gusta.

FANTINE. Cierto es que hay una niña que es hija mía, su padre se fue y en la calle quedamos, ahora vive en casa de un mesonero, lo pago yo todo.....¿ acaso está mal?.

MUJERES. Nuestros días se van sin dar más que problemas, sus jaleos de furcia nos van afectar, nos matamos a trabajar, mientras ella en la cama a gozar , la debiera de despedir , no queremos más líos así , muy caros suelen costar..... nuestros días se van.

CAPATAZ Debí saber tu intención, que tu inocencia de pitón tarde o temprano se sabría, la muy listilla de Fantine..... que finge ser tan pura y fiel,. daría problemas, ya lo sé , si bien un ángel puede ser, yo sé que al anochecer , tu cuerpo vendes al placer.

MUJER. Se ha burlado de usted, mientras va por ahí.

MUJERES. Solo líos dará en cualquier ocasión.

MUJER. ¡Vamos échala ya!.

POBRES. ¡Échala de aquí!

CAPATAZ. ¡Vamos, nena,.....fuera de aquí!

SOÑÉ CON SER OTRA MUJER

FANTINE. Santo Dios que pude hacer, para caer tan bajo , abandonada ante el mal , no supe hacerlo mejor, dejadme encontrar otra vez la dignidad...

oh mi Señor , ¿que os hice yo?.

Soñé con ser otra mujer, en la esperanza de otra vida, como en un nuevo amanecer, soñé que Dios perdonaría, cuando era joven , no vi el mal , sueños de amores van y vienen , no hay dolores que aliviar ni cosas que en un día se pierden, fieras del anochecer , vienen destrozando sueños , y te dejan al pasar la vergüenza en tu ser, durmió un verano en mi piel , lleno mis días de esperanza , se apoderó de mi niñez, y en el otoño le lloré. Y aún sueño que él vendrá por mí, a compartir toda una vida, hay sueños que no pueden ser y hay estrellas que no brillan. Soñé otra vida de mujer, muy diferente a la que vivo, distinto a que pudo ser, más ya murió la que soñé.....

BELLAS CHICAS

MARINERO 1. En el aire huele a mujer , sin dudar me quedaré muy cerca del burdel.

MARINERO 2. En la bruma huele a mujer, 7 días en el mar con ganas de follón.

MARINERO 3. Bien necesitamos del amor.

PROSTITUTAS. Bellas chicas, precios a fijar, esperando a los clientes que la noche trae. Bellas chicas les complacerán , acostadas o de pie o como pida usted . Más barato contra la pared.

VIEJA. Tú ven aquí , a ver que llevas ahí este collar.

FANTINE. Madame se lo venderé.

VIEJA. 4 te doy .

FANTINE. ¡No paga ni el medallón!

VIEJA. 5 te doy , ansiosa estás por vender. Piénsalo bien.

FANTINE. No tengo más.

VIEJA. ¡Que más me da!

FANTINE. ¡Que sean 10!

VIEJA. Más no te doy , todos tenemos que vivir.....

PROSTITUTAS. Bellas chicas , esperando están , las espadas, espadines , bien sabrán templar. Mucho , poco.

PROSTITUTA 5. ¿Cuanto pide usted? , cuesta un poco más si un año me quiere gozar,

PROSTITUTAS. ¡Bajo el puente más barato es!.....

ANCIANA. ¡Que guapa estas, sedosos rizos te caen !, hermosos son , tu pelo vale un jornal ¡ lo compraré!

FANTINE. ¡Basta , déjeme en paz!

ANCIANA. ¿Qué pides tú ? , 10 francos te pagaré . Piénsalo bien.

FANTINE. ¿Podré pagar ?.

ANCIANA. ¡Piénsalo bien!

FANTINE. ¿Qué puedo hacer, para pagar por la salud de mi Cosette?.

TODOS/AS. Bellas chicas, ¡qué velocidad!, no pasaron 3 minutos cuando me agotó. Vamos nena , ¿qué sabes hacer?, no requiere gran saber el ser un buen pendón. ¡Vamos nena! , ¿qué sabes hacer?.

CHULO. Dime quien es , la que va por ahí.

PROSTITUTA 1. Es la infeliz que su pelo vendió.

PROSTITUTA 2. A su nenita ha de mantener.

CHULO. Buena mujer , yo te puedo entender. ¡Vamos nena, vente con nosotros! , ¡vamos nena!.....

PROSTITUTA 3. Vamos nena, deja de llorar, simplemente eres una más , en la charca.....¡como todas te verás!..... ¡vamos nena!.....

PROSTITUTA 4. Al camastro a sudar..... Vale más que lo sepas gozar.....

PROSTITUTA 5. Demuéstrale lo que sabes dar.....

PROSTITUTAS.¡Viejo , joven !, todos de tomar ¡hay tanta basura que quisiera rechazar!.....¡pobres, ricos , gente de poder!, sin los pantalones ya no son dignos de ver..... ¡con dinero todo pega bien!. Bellas chicas.....

FANTINE. Vengan , hombres , no lo piensen más al final de todo , ¡no les voy a defraudar!, gano fácil , dándoles placer ya que nadie puede ver ¡el odio que hay en mi!..... ¡no ven que con una muerta lo quieren hacer!.

EL ARRESTO DE FANTINE

CLIENTE. Otra mujer , la debería probar, acércate, te quiero examinar..... te pagaré si das placer a granel.

FANTINE. No con usted, no, no messieu, no lo haré.

CLIENTE. ¡Pretendes que te pague más!

FANTINE. Eso no es.

CLIENTE. Necia serás, si yo me voy , que comerás..... ¡Es la obligación de un buen comerciante!, inspeccionar la calidad en la compra no te corresponde tomar decisiones , en estos asuntos de hombres de bien, donde encima cobráis.

FANTINE. ¡Te mataré si me tocas , cabrón !, ni una puta querría venderse a un....¡animal!.

CLIENTE. ¡Por Cristo me lo pagarás!, este animal te hará sangrar, juro que ¡voy a hacer que sufras!, por perturbar así la paz , la vida propia y la de los demás .

FANTINE. ¡No me denuncie por favor , haré lo que me pida usted!.

CLIENTE. La policía lo sabrá.

JAVERT.Díganme cual es la historia , quien lo hizo , en dónde y qué, ¡quiero oír declaraciones y respondan a Javert!.... Esto es un nido de ratas , que hable solo el que lo vio ¿quién hirió a este buen hombre? , díganme lo que pasó.

CLIENTE. Javert , puede creerme , por el parque andaba yo , cuando esta mujerzuela , sin motivo me arañó.

JAVERT. Por sus actos dará cuenta, al prestar declaración, tenga la seguridad , messieu, ¡no habrá complicación!.

FANTINE. Mi Cosette me necesita, por favor tenga piedad.... ¡Santo Dios! si me encarcelan pobrecita morirá.

JAVERT. 20 años llevó oyendo, mil protestas sin razón , ¡no me des excusas vanas , ya no tienes salvación!, honradez , pide Dios , dignidad ante el Señor.....

JV. Perdón , Javert , yo creo cierto lo que dice esta mujer.

JAVERT. Señor alcalde.....

JV. Esta mujer se encuentra mal, usted cumplió con su deber....

JAVERT. ¡Señor alcalde!

FANTINE ¿Puede ser?.

JV Pobre mujer, no sabe a donde ir ,..... ¿Dónde la conocí? , ¿en que le presto ayuda? , ¿que hace usted aquí?, no es este su lugar.

FANTINE. Le ruego no se burle usted , no queda más orgullo en mí , su capataz de mi se vengo y usted allí no lo impidió..... Yo nunca hice el mal.....

JV. ¡Como me equivoque!.

FANTINE.Mi hija se me muere.

JV. Desgraciada mujer.

FANTINE. Si es que hay un Dios.

JV. No lo quise saber.

FANTINE. permíteme morir.

JV. Ante Dios, comienza mi misión ¡Yo te salvaré!

JAVERT. Señor alcalde.

JV. ¡Yo te salvaré!

JAVERT. ¡Señor alcalde!.

JV. ¡Yo la salvaré!.....

HOMBRE. ¡Cuidado, un carro baja sin frenos , cuidado!.....

EL ACCIDENTE DEL CARRO

HOMBRE 1. ¡Eh mirad !.

HOMBRE 2. ¡ Si mirad !.

MUJER 5. El señor FAUCHELEVANT.

MUJER 3. No vayáis.

HOMBRE 3. Pues la vida podéis arriesgar.

HOMBRE 4. Atrapado está, ¡pobre hombre que hará!.

HOMBRE 5. ¡No vayáis!.

MUJER 4. Ya no hay nada más que hacer.....

MUJER 6. Nada más que hacer

JV. ¡Vengan con rapidez, no le dejen morir!, vamos a levantar ese peso mortal.

HOMBRE 6. No se acerque, mi señor....

PUEBLO. ¡Es un carro que pesa un quintal!.....

MUJER 6. Pobre hombre no lo contará.

PUEBLO. ¡Descanse sin más!.....

FAUCHELEVANT. Gracias le doy mi buen señor, hombre de bien que me salvó

JAVERT. No puede ser lo que acabo de ver, ser tan mayor, y poseer fuerza tal ... Me recordáis a un hombre que conocí ..., años atrás, un preso que se fugó ..., desvaneció ..., perdón señor, ¿ que digo yo ?.

JV. ¿ Porqué callar ? Cuénteme más ...

JAVERT. ... Sólo un hombre he conocido, que es tan fuerte como usted, hace diez años que ha huido hoy se encuentra a mi merced.

No se puede huir por siempre, lo encontramos al final, acabamos de arrestarlo, hoy se enfrenta al tribunal, Sin dudar lo niega todo, eso era de esperar, nadie huye eternamente, ni siquiera Jean Valjean.

JV. Dice usted que ese hombre no da muestra de saber ni arrepentirse, está diciendo que a la cárcel volverá y su condena ha de cumplirse, míreme ¿ cómo saber que ese hombre no soy yo ?

JAVERT. Le conozco hace tiempo y sus huellas perseguí, el tatuaje de su pecho, todo lo confirmará, no podrá escapar, su condena cumplirá.

EL JUICIO

JV. El piensa que soy yo, pues bien, se confundió, el hombre que arrestó, es mi oportunidad, ¿por qué lo he de salvar?, diciendo la verdad, si tanto padecí, por esta posición, el hablar condenación, el callar mi maldición. Yo soy el amo y cientos de obreros confían en mí. Abandonarles, quitarles el pan, ¿que harían sin mí?. El hablar, condenación. El callar, mi maldición

... ¿Quién soy yo?. acaso a un hombre puedo esclavizar, y su agonía traté de ignorar, es inocente el hombre que por mí se enfrenta al tribunal, ¿quién soy yo?, para esconderme y escapar así, y pretender que no soy el que fui, ¿por qué mi nombre hasta morir jamás se debe pronunciar?!, ¿debo mentir?, ¿seré capaz de ver al prójimo?, ¿podré borrar la culpa que hay en mí?, mi alma pertenece a Dios, en el pasado se la di, ¡me dio la fe que me salvó!, me dio la fuerza de vivir. ¿quién soy yo? ..., ¿quién soy yo? ..., ¡SOY JEAN VALJEAN! ..., y bien, Javert, es la verdad, él no es culpable, yo lo soy ..., ...¿quién soy yo?,... ¡ 2 4 6 0 1 ! ...

MUERTE DE FANTINE

FANTINE. Arrópate, Cosette, la noche está muy fría, recuerdos te dará, el día por venir ... ven a mí, la noche está muy cerca, puedes ver estrellas en el cielo, tu cabeza reposa en mi hombro, no dejaremos que las horas se nos pasen pronto. Ven aquí, la luz desaparece, oyes bien al viento cómo gime, ha llegado la noche sin aviso y te adormecerás con el susurro de mi nana.

JV. ¡Oh Fantine!, El tiempo se nos va, mas Fantine, a ti te juro yo ...

FANTINE. Vea, messieu, a los niños jugar.

J.V. Duerme en paz, duérmete, mi Fantine.

FANTINE. Mi Cosette ...

J.V. Yo velaré por ella.

FANTINE. Cuídela ...

J.V. Tendrá lo que me pida.

FANTINE. Buen señor, usted viene del cielo ...

J.V. Y nadie dañará a Cosette, estando yo a su lado.

FANTINE. Ven a mí, la noche está muy fría ...

J.V. Refúgiate en mí.

FANTINE. ... Cuídela, la dejo en sus manos.

J.V. Descansa tu pesar.

FANTINE. Espere, por Dios, hasta que duerma, y dígame a Cosette que la veré al despertar...

CONFRONTACIÓN

JAVERT. Por fin, Valjean, de nuevo tú y yo, señor alcalde, ¿cuál es su identidad?

J.V. ¡Antes de que me digas más, Javert!, ¡Antes de encarcelarme otra, vez!, ¡Escúchame!, tengo algo que cumplir... Esta mujer muriendo me dejó, a una niña que prometí cuidar, por compasión, dame tres días más... y volveré, por mi honor, regresaré...

JAVERT. ¡Crees que loco estoy!, Durante años te perseguí, hombres así no cambian, hombres ... como tú, yo se que no cambiaré, yo se que no cambiarás, no, 2 4 6 0 1, ¡yo cumplo con la ley!, No tienes derechos, 2 4 6 0 1, tu destino no cambió, Jean Valjean se delató, no me hables de cumplir, de lo que pasaste ya, todo hombre ha de elegir un camino a seguir, tú que sabes de JAVERT, en la cárcel yo nací, entre escoria me crié, del arroyo yo salí.

JV. De mí piensa mal, ¡qué más da! , hay un deber que prometí cumplir, de mi vida.....¿qué sabrás?, por aquel trozo de pan, nada queda por pagar, muerto me quisieras ver, pero antes cumpliré con mi deber, ¡no me tientes más JAVERT!, ¡tengo fuerza sin igual! y poder dentro de mi, no quiero hacerte mal, te lo advertí, ¡JAVERT!, no me puedes detener, si te tengo que matar , no me lo impedirás.... Y esta noche juro yo.....

JAVERT. No encontrarás ningún lugar.

JV. Cosette tendrá todo el cariño.

JAVERT. Donde te puedas ocultar.

JV. La llevaré hasta la luz.

JAVERT, JV. Hoy juro yo estar allí.

EL CASTILLO DE CRISTAL

COSETTE. Hay un castillo de cristal, siempre en mis sueños voy a él , no hay ningún suelo que barrer, no en mi castillo de cristal , hay un lugar para soñar, donde 100 niños jugarán, a nadie se le oye gritar, no en mi castillo de cristal. Una señora va de blanco , me canta nanas al dormir, y dulcemente al despertar, me dice así: "te quiero mi Cosette". Nunca te perderás allí , nunca veras niños llorar, cuando oscurece no hay

temor, no en mi castillo de cristal ¡Dios mío, creo que esta aquí, y no terminé de barrer , ni de fregar, ni de limpiar el suelo.... ella es..... ¡LA MADAMME!

MADAMME THENARDIER Mira quien es, es la pequeña Madame, fingiendo una vez más que se ha portado muy bien. Más vale que no pierdas el tiempo, que no te vea yo, 10 francos envía tu madre , ¿qué se puede comprar?. El cubo ahí , "pequeña Madmuasel", del pozo saca agua de una vez.....

No debemos tenerte aquí para nada ¡que estupidez hemos echo!, igual que tu madre de nada servís..... Eponine, ven aquí deleita mi vista con ese sombrero te sienta muy bien. Alguna nenita , se viste, se porta muy bien , le doy gracias a Dios , pá que sigas así. ¡Sigues allí , llorar no te servirá , si te mandé a por agua al bosque tienes que ir.

COSETTE NIÑA Miedo me da la oscuridad , sola no me atrevo a ir.

MADAMME THENARDIER No sabes bien, la pena que a mi me da. No creas que tu llanto va a echarme pa'tras.

EL AMO DEL MESON

BORRACHA1. Dame de beber.

BORRACHO2. Danos sólo lo mejor

BORRACHO3. ¿Cuál el buqué de hoy.....ja, ja, ja.....

THENARDIER Ten pruébalo, garantizo su sabor, o no me llamo Thenardier.

BORRACHO4 Un vaso de ron.

BORRACHO5 ¡Dueño venga aquí!

THENARDIER Ahora voy, cabrón ¡Ahora voy, señor!

BORRACHO6 Dios, esto es un muladar.

BORRACHA7 Eso dices cada vez.

BORRACHO8 Ese es THENARDIER , dicen que estuvo allí, cuando lo de waterloo.

BORRACHO9 Si, él llegó , pero cuando termino supo justo lo que hacer.

BORRACHO10 Se debió arrastrar , yo lo oí decir, no dejando ni un cadáver sin saquear.

BORRACHO11 y gracias a la guerra el se forro.

THENARDIER Mi banda de borrachos viciosos , mis chistes verdes , mis apestosos, mis cabrones , viven en mi mesón, como palomas, vuelan a mi alrededor , su dinero es mi razón.

BORRACHA12 ¡Esto que es en el guiso que me dio, de la calle lo cogió!

BORRACHO13 ¡ Esto que es "ya" tenez del aguarras, lo piso con ambos pies!

BORRACHO14 Dueño venga aquí.

BORRACHO15 ¡Donde coño está!

BORRACHO16 ¡Una ronda más!

BORRACHO17 ¡Mas ginebra aquí!

BORRACHA18 Una sola o mi viejo me va a querer zurrar.....

THENARDIER Pase messieu, siéntese usted, no hay mesonero mejor que yo, pues los demás granujas son , tan solo piensan en estafar, rara vez vera , alguien como yo , un caballero que bien le servirá. Amo del mesón, me gusta agradar, doy mi mano abierta para saludar, cuento historias que , les harán reír, todos saben apreciar a un "Von-vi-ber", me complace hacer favores , no me cuesta ser gentil, mas nadie te da nada, sin que un miserable precio cueste.

Amo del mesón , soy un buen guardián , siempre estoy dispuesto a establecer la paz, el vino de aguar, el peso falsear, agarrarlos se , cuando borrachos van . Todos aman al casero, un íntimo amigo es, ¡ay, Dios que voy a hacer, los he de despojar para comer!

BORRACHOS Amo del mesón , rápido , eficaz, a un cliente nunca dejara escapar.

Al pobre servir, al rico alagar, es un gran filosofo del buen vivir, siempre es un gran compañero, sabe a todos complacer.

THENARDIER Sus pertenencias guarde bien , o yo se las guardare. Pase Messieu, descargese, sienta el confort y relájese, pesa un montón, ¡ que bendición !, voy a quitarle sofocación. Sé gansos cocer y grasas freír, y nada comerá , sin probarlo yo. Al comer aquí, no podrá creer, que al mezclarlo todo como carne es. Hígado de buey, de un gato un riñón, las salchichas llevan trozos de ratón, los clientes bienvenidos, la suite ocupada está, precios razonables, más algunos extras son aparte. Pulgas cobraré, las ratas también, por mirarse en el espejo hay que pagar, un recorte aquí, otro por allá, si hay una ventana más les costará, cuando hay que ajustar los precios, muchos trucos emplear, ¡ ay, Señor Jesús, que susto cuando todo aumenta a la hora de cobrar!..... , Ja,ja,ja.

BORRACHOS Amo del mesón, rápido, eficaz, a un cliente nunca dejará escapar.

Al pobre servir, al rico alagar, es un gran filósofo del buen vivir, siempre es el mejor colega, siempre a todos buscará.

THENARDIER ¡Ay señor Jesús, los guarros que uno tiene que aguantar!

MADAME THENARDIER Solía soñar a un príncipe encontrar, pero ¡Dios santo con lo que me fui a dar!. Amo del mesón , no vale un real, es un gran filósofo y ¡un gran pendón!. ¿un cerebro audaz?, piensa que es Voltaire, cree que es buen amante y ni se le ve.

¡Qué cruel engaño tuve!, y no tengo consolación. ¡Dios como es posible , convivir con este gran cabrón!

BORRACHOS ¡Amo del mesón!

MADAME THENARDIER Sólo la mitad.
BORRACHOS ¡Es un gran filósofo!
MADAME THENARDIER Ja, ja , me hacéis reír.
BORRACHOS Al pobre servir, al rico alagar.
MADAME THENARDIER ¡Un ser vil, hipócrita y un borrachín!
BORRACHOS ¡Bendecid al mesonero!, ¡Y también a su mujer!.
THENARDIER ¡Vamos todos a brindar!.
BORRACHOS ¡Si!.
MADAME THENARDIER ¡Métanselo por detrás!.
BORRACHOS. ¡Si!.
TODOS ¡Vamos todos a brindar por el amo del mesón!.....

EL TRATO

JV, COSETTE NIÑA La , la, la.....
JV. Me la encontré en la oscuridad, temblando en medio de aquel bosque asustada, estoy aquí para llevarme a Cosette, y pagaré lo que les deba, pagaré, usted dirá , conmigo ha de venir.
Hay un deber que he de cumplir, una promesa que yo hice, fui un ciego que no quiso ver, a quien más me necesitaba. ¡Ya su madre está con Dios! , acabó su sufrimiento, hoy les hablo con su voz, ocupando su lugar. Y desde hoy hasta el final.
MADAME THENARDIER Déme su abrigo messieu.
JV. Cosette, tendrá quien la proteja.
THENARDIER Sea usted bienvenido.
JV. ¡Cumpliré con mi deber!
THENARDIER ¿Un trago?.
MADAME THENARDIER Siéntese.
JV. Cosette, un padre al fin tendrá.....
THENARDIER Qué hacer, qué decir, nuestra joya se quiere llevar, ¡ay Señor!, qué dolor, más que perlas es nuestra Cosette, discutir interés, no es justo, ni es menester. Y Fantine, sabe bien que a su niña, nada le negué. Compartió nuestro pan, y al igual que a una hija traté, Es verdad..... messieu.....
JV Sus sentimientos le honran, la despedida aliviaré, no hablemos de tratos, ni de ambición , aquí tendrán compensación.
MADAME THENARDIER Eso no bastará, la pequeña se nos enfermó, su salud empeoró , medicinas debimos comprar. Nos costó mucho más, pero al fin la pudimos salvar.
THENARDIER Díganos algo más, estas cosas dan mucho que hablar. Sepa usted, MADAME THENARDIER con perdón, no sabemos cual es su intención.....
JV No me va regatear, 1500 por vuestro pesar. Ven Cosette, di adiós, encontremos la paz y un hogar. Gracias doy, por Cosette, olvidarla muy pronto podréis. Ven Cosette, cielo ven, desde ahora, conmigo estarás, hora es de partir.
COSETTE NIÑA Hacia el castillo que es de cristal.
JV. Si Cosette, es así, un castillo espera por ti.
JV, COSETTE NIÑA. La, la, la.....

PARIS

10 AÑOS MAS TARDE.

LOS MENDIGOS

POBRES. Mirad y ved, mendigos a los pies. Mirad, mostrad, alguna compasión. Mirad y ved, la mugre en la ciudad. Piedad, piedad, al prójimo ayudar.
GAVROUCHE Hola, que tal, yo soy GAVROUCHE, esta es mi gente y mi rincón, nada elegante pueden ver, nada de buena calidad. Esta es mi escuela de alta sociedad, aquí en el barrio Saint Michel. Solo comemos migas que nos dan, duras de roer y que más da, pobre soy , libre soy síganme....¡Síganme!.
POBRES Mirad, mostrad , alguna compasión . Piedad, piedad, al prójimo ayudar.
MADELEINE ¡Quién te crees tú, este es mi lugar!, si eres nueva por aquí , te has de espabilar.
MUJER 3 ¡Sé quiere callar, bruja, loca y ruin!, por lo menos a mis hombres se satisfacer.
MADELEINE Sé lo que tú traes, sífilis les das, echas tu veneno pá mandarlos al cajón.
HOMBRE ¡Quieta Madeleine!, era como tú , loca como ella , también puedes acabar.
MUJER 3 ¡Cuando acabará esta malvivir! Algo tiene que cambiar o acabaremos mal.
TODOS Pasarán, pasarán , pasarán, pasarán.....
MARIUS ¿Quiénes serán los líderes?, ¿cómo se llaman?, ¿dónde están?.
ENJORLAS. Sólo un hombre y es Lamarque, lucha por la revolución.
TODOS. ¡Pan hay que buscar!, para no morir, porque nuestros hijos también tienen que comer.
TODOS ¡En el nombre de Dios, En el nombre de Dios!.
MARIUS ¡Lamarque está muriéndose, le quedan días por vivir!.

ENJORLAS ¡Rabia entre la multitud, como un volcán está París!, a punto de hacer erupción.... ¡señal de la revolución!

GAVROUCHE Cuidado con el Thenardier, a su familia vigilad, tuvo jaleos tiempo atrás, es un canalla sin igual. Tiene una banda el mísero gandul, pone a su hija a trabajar..... es la Eponine, que todo lo hace bien y no se deja intimidar, que más da, es igual, a vivir..... ¡a vivir!

POBRES Mirad, mostrad, alguna compasión. Piedad, Piedad, al prójimo ayudar.

THENARDIER Todos aquí , ya lo sabéis , Brujón, Babet..... ¡Claquesous!. Tú Montparnasse, ojo a la ley , cuidao con Eponine, tú finge llorar, ¡no debéis fallar!

MADAME THENARDIER Los estudiantes, ¿dónde van?, ya vienen para fastidiar, tu hija los seducirá , sus sesos no dan para más.

MARIUS ¡Oye Eponine!, ¿a donde vas? , hoy no te he visto alrededor.

EPONINE Siempre me muevo por aquí.

MARIUS La policía te verá.

EPONINE Con tantos libros..... ¿dónde vas?, yo también quise estudiar, no juzgues por lo que se ve, te falta mucho que aprender.

MARIUS De lo que sabes Eponine, en estos libros nada hay.

EPONINE Te sienta bien el pelo así.....

MARIUS Me gusta que me hables así.....

EPONINE ¡Que ciego estás!, nunca sabrá.....

MADAME THENARDIER Viene el señor, a trabajar y ojo con la ley.

EPONINE ¡Vete de aquí!

MARIUS Pero Eponine.....

EPONINE Aquí habrá follón, esto no te va, ¡no eres un ladrón!

MARIUS ¿Y ese quién es?.

EPONINE ¡Déjame en paz!.

MARIUS ¿Qué vino a hacer?, ¡oye Eponine!.....

..... Perdona que no la haya visto.....

EL ROBO

THENARDIER Por favor, venga usted, hay un crío que está sin comer. Sálvele, poco es, Dios sabrá su bondad compensar, ya te vi, te encontré, un pañuelo es el mundo, messieu, yo jamás olvidé , al cabrón que robo a mi Cosette!.

JV. Déjeme, loco está , no señor, ¿qué pretende hacer?.

THENARDIER Tú lo sabes muy bien, yo también preso fui.

EPONINE ¡Ahí viene la poli, se acerca Javert!.....

JAVERT¡Otro jaleo por aquí!, el aire me huele mal, si el ciudadano lo vio, lo deberá declarar, señor no hay seguridad, a estos los prenderé , la ley los va a castigar, estos son unos malvados como habrá podido ver, este enjambre de gusanos, pudo sus huesos roer.

Aquí está el Thenardier, su vida y obra me sé, fui su testigo señor, sé que lo castigaré..... ¿A dónde a ido señor?, ¿porqué demonios se fue?.

THENARDIER Ese ya le lleva un trecho, pero para su interés, el tatuaje de su pecho, le hará ver que no es burgués.

JAVERT Puede ser un presidiario, que el destino condenó, advirtiéndome mi presencia, pronto desapareció. y la joven que acompaña, debe ser la que salvó, puede ser el que persigo, y se llame Jean Valjean.....

THENARDIEREn ausencia de delito, inspector....., ¿me puedo ir?....., y recuerde si lo trinca, que aquí el sopló yo le di.

JAVERT Dejaré que siga huyendo, ya no puede escapar....

¡Cada uno a sus asuntos , despejad este lugar!.

ESTRELLAS

JAVERT En la negra noche, un hombre huye, en su desgracia, te ruego Dios se mi testigo, y no cederé en volverlo a apresar, en volverlo a atrapar, si su camino es el mal, el mío es el del señor, y aquellos que persigan el bien, la gloria tendrán. Pero el pecar como Lucifer, en llamas caerás...

Hay tantas estrellas , son incontables, llenan la noche , con orden y luz , centinelas serán, y su misión es la noche guardar, es cuidar la ciudad, siempre en el cielo estáis, y vuestro rumbo seguís, la ruta que nadie podrá desviar y así siempre será Pero el pecar como Lucifer, en llamas caerás y así ha de ser, porque está escrito, en el libro del señor , el que se rinda por no luchar, lo pagará.... que yo lo encuentre, y tras las rejas , lo pueda ver, nunca cederé , lo juro por Dios, juro aquí por mi honor.....

GAVROUCHE. Ese poli es un chulo, más yo mando en la ciudad, soy muchísimo más duro, no me va su vanidad. En Gavrouche, tengan fe, no se han de preocupar , yo soy su seguridad.

EPONINE Cosette, ahora recuerdo, Cosette.... ¡no puede ser!, tú y yo , crecimos juntas, ya ves que fue de mi..... Has visto que jaleo.

MARIUS ¿Quién es ella, Eponine?

EPONINE ¡Una burguesa del montón!.

MARIUS Eponine, encuéntrala.

EPONINE ¿Qué me dará usted?

MARIUS Pídelo.

EPONINE Esa chica le ha gustado, ¡Sabe Dios lo que la ve!. Bien parece contentarle. ¡ Su dinero no me de!.

MARIUS Eponine, hazlo por mi, descubre donde está , con mucha discreción , no lo deben saber. `Ponine, la tienes que encontrar.

EPONINE Te dije , ya lo ves, hay cosas que yo se. `Ponine, sabe por donde va.

EL CAFE "ABC"

COMBEFERRE. En Notre-Damne dispuestos a luchar.

FEUILLY En "rue Dubac" se van a preparar.

COURFEYRAC Por la solidaridad, armas tienen que tomar, reclamar su libertad, todos colaboraran.

ENJOLRAS Se acerca ya , el gran momento de la libertad, más no dejéis que el vino os quite la razón. Un ejército fuerte hemos de combatir, una fuerza difícil para igualar, aquí es fácil tirar sin tener que salir, más difícil será la guardia nacional, a una señal , las gentes reunid y las armas coged, ¡la fuerza agrupad!..... Marius , ¡illegas tarde!.

FEUILLY ¿Qué te pasó?, Es que has tenido una visión .

GRANTAIRE Un trago y di que sucedió.

MARIUS Una visión de amor quizá , eso fue ella para mi, la vi y desapareció.

GRANTAIRE Que me lo juren si es verdad, Marius enamorado está, oigo las campanas del altar. Ja, ja, ja. Cuando hay batallas por ganar, aquí viene él como un Don Juan, es mejor que una ópera.

ENJOLRAS Hora es ya de saber, quienes queremos ser, porque hay que luchar, ilusiones son nuestro ideal. ¿Os habéis preguntado el precio a pagar? , no es juego que niños ricos podrán jugar, el mundo y su color , muy pronto cambiarán.... Rojo, la llama del deber, negro, perder la dignidad, rojo, un nuevo amanecer, negro, vivir sin libertad.....

MARIUS Si hubieras estado allí como yo, tu alma y tu cuerpo se estremecerían de amor. Si allí hubieras estado sabrías también , como un rayo de luz , te haría cambiar, y el bien parece el mal y el mal parece el bien.

GRANTAIRE Rojo

MARIUS El fuego de mi amor.

GRANTAIRE Negro

MARIUS Sin ella el mundo es-

ESTUDIANTES Rojo

MARIUS El color de la pasión .

ESTUDIANTES Negro

MARIUS La desesperación.

ENJOLRAS. Marius, deja ya de soñar, no dudo de tu corazón, pero hay una causa mayor, que más nos da tu intimidad, nuestra ambición es superior, nuestras vidas no tienen valor.

ESTUDIANTES Rojo, la llama del deber, negro, perder la dignidad, rojo, un nuevo amanecer , negro, ¡vivir sin libertad!.

ENJOLRAS Bien, COMBEFERRE, las armas ya tenéis. Venid coger, contar la munición. Grantaire deja de beber, vete y coge un fusil.

GRANTAIRE Ponme en la boca coñac, con mi aliento mataré.

FEUILLY En San Juan, también están en pie.

COMBEFERRE Muros levantan ya en Notre-Damne.

JOLY 20 rifles nuevos hay, 20 cargas de fusil. Son el doble Courfeyrac.

COURFEYRAC 7 más en San Martín.

GAVROUCHE Escuchad, oídme, oídme todos, el general Lamarque, ha muerto.

ENJOLRAS Lamarque murió, su muerte es la señal de empezar, el pueblo fiel, por él dispuesto va a luchar. En el día de su muerte le vamos a honrar, nuestros gritos tienen que oír, no esta muerte la llama del gran luchador, desde el cielo nos manda coraje y valor, al fin llegó el momento de ir a luchar sin temor, no tengamos más dudas en el corazón, por el pueblo gritar, gritar revolución, ¡la victoria vendrá!.

LA CANCION DEL PUEBLO

ENJOLRAS Todo por la voluntad de nuestro pueblo y su nación, juntos por la revolución que nos dará la libertad, si al latir tu corazón, oyes el eco del tambor es la esperanza de los hombres y la razón.

COMBEFERRE Te unirás a nuestra causa, ¿quién será fuerte y capaz?, tus sueños tras la barricada son la realidad.

COURFEYRAC Ven a la batalla que te dará la libertad.

PUEBLO Todo por la voluntad de nuestro pueblo y su nación , juntos por la revolución que nos dará la libertad, si al latir tu corazón , oyes el eco del tambor, es la esperanza de los hombres y la razón.

FEUILLY Vas dispuesto a entregar tu cuerpo y alma por triunfar, aunque muchos mueran y otros vivan, tú te arriesgarás, ¡la sangre del pueblo de Francia se va a derramar!.

PUEBLO Todo por la voluntad de nuestro pueblo y su nación , juntos por la revolución que nos dará la libertad, si al latir tu corazón oyes el eco del tambor, es la esperanza de los hombres y la razón.

LA CALLE PLUMET

COSETTE Sentir el corazón palpitando de amor, ¿cómo es? , que el cariño a mi puerta llamó, algo nuevo hay en ti, Cosette, has vivido tan sola, hay tanto por andar, hay mucho que no sé. Sin saber, en mi vida hay preguntas que no tienen contestación. Sin querer , en la noche hay momentos que oigo el susurro de una canción, al pensar en un mundo que quiero ver, y soñar que lo tengo tan cerca, cerca de mí. ¡Qué sabrá de mi amor , sentirá como yo !, sentirá el calor, de mi amor al nacer. Al vivir , con amor, ya no hay soledad, búscame aquí estoy. Ven a mi, ven a mi.

JV. Mi Cosette, a solas siempre estás , pensativa y triste a tu edad, te prometo que haría cualquier cosa, por reparar los daños, que sufres por tu soledad, encuentra la felicidad.

COSETTE Sé tan poco de mi que deseo saber de la niña que fui muchos años atrás, los secretos en ti, nos obligan a huir, condenados estamos a la soledad, ¡cuan grande es tu pesar!, ¿qué hay detrás de ti?. Al vivir, junto a ti he tenido un hogar de amor y bondad, sí, papa, pero yo siento que para ti solo soy esa niña de ayer.

JV No hables más, esos tiempos quedaron atrás, algo hay , que es mejor olvidar , mejor callar.

COSETTE Mírame, una niña no soy y deseo saber la verdad, dímelo, por favor.

JV. Ya verás, a su tiempo sabrás la verdad, cree en mí, cree en mí.

MARIUS ¡La encontré!, y al instante mi vida sintió esperanzas de amor. Ella es la belleza del alma más pura y gentil que yo he visto jamás.

Eponine, fuiste tú quien me trajo aquí, y por ti yo me siento feliz de verla otra vez. A cambiado mi vida desde que la vi.

EPONINE Cada frase que dice me hace sufrir, si no es él , ningún hombre me hace sentir tan feliz, como él , yo de él , quiero ser.....

MARIUS , EPONINE Encontré ese ser especial, para mi.

MARIUS Encontré.....

EPONINE El amor....

AMOR ERES TU

MARIUS Amor de verdad, hay dentro de mi, ilo estoy haciendo todo mal!, que pena doy, tu nombre ni siquiera se, mi Madmuasel, por favor, dímelo.

COSETTE Amor de verdad, amar sin temor.

MARIUS Mi nombre es Marius Pontmercy.

COSETTE Yo soy Cosette.

MARIUS Cosette no sé bien qué decir.

COSETTE No digas más.

MARIUS Te encontré

COSETTE Aquí estoy.

MARIUS Amor eres tú.

MARIUS, COSETTE Amor eres tú.

MARIUS Y nunca más te debes ir, Cosette, Cosette.

COSETTE Nada nos puede separar.

MARIUS Sueño es.....

COSETTE Es real.....

MARIUS Amor de verdad.

EPONINE Mío, nunca pudo ser.

MARIUS, COSETTE Amor eres tú.

EPONINE No me debo lamentar.

MARIUS Una mirada nos bastó.

COSETTE Fue tu mirar.

EPONINE Versos no me cantará , no a mi.

MARIUS Desde hoy.

EPONINE No a mi, no a mi.

COSETTE Hasta el fin.

EPONINE Su amor.....

MARIUS, COSETTE Porque un sueño no es.

EPONINENo soy yo.

MARIUS, COSETTE No es un sueño.....

EPONINE No soy nada.....

EPONINEEs verdad.....

MARIUS " " " " " " " " " "

COSETTE " " " " " " " " " "

ATAQUE EN LA CALLE PLUMET

EPONINE ¡MONTPARNASSE, qué estás haciendo!, lejos de Saint Michel.

MONTPARNASSE Ya ves robo la casa, es gente de pastón. Haz memoria el otro día, es el tipo que escapó, el fue preso y tal vez una fortuna enterró.

EPONINE ¡Señor que alguien me ayude!, Señor qué voy a hacer, y él que va a pensar, culpable me creará, qué debo hacer, y qué diré, me voy a prevenir, les tengo que avisar.

THENARDIER El vive aquí, le he visto merodear, le gusta la soledad, y su guarida cuidar, ¡Algo bueno habrá!. Hace diez años, me pagó por Cosette, por cuatro perras la di, es hora de recobrar esa deuda.

MONTPARNASSE Qué más me da, lo que hagas tú, róbase ya, me has de pagar.

THENARDIER ¡Tú cállate, cógele bien!.

BRUJON ¡Quién anda ahí!.

THENARDIER ¿Quién es el pelma?.

CLAQUESOUS Es tu cría, Eponine, a tu hija conoces, ¿por qué ha venido?

THENARDIER ¡Eponine, vete a casa, no te necesito!, ya somos bastantes.

EPONINE ¡Conozco esta casa!, no hay nada de valor, solo el viejo y Cosette, llevan vida muy normal.

THENARDIER ¡Tú cállate!, ¡itienes valor!, aquí estás de más, ya me dirás.

BABET ¡Miedo tendrá!.

BRUJON Todas igual.

CLAQUESOUS Vete Eponine, anda, sobras aquí.

EPONINE ¡Voy a gritar!, les voy a prevenir.

THENARDIER ¡Pobre de ti, si gritas te arrepentirás!.

MONTPARNASSE ¡Qué gran follón ! ver a dos perros reñir, por un pedazo de hueso, ¡Como me hacen reír!.

BABET Más te vale callar..

EPONINE ¡Dije que chillaría, advertí que lo haría! ¡AHHHHHHHHH!.

THENARDIER ¡Fuera de aquí, hay que escapar, déjamela, no me esperéis, te azotaré, te haré chillar, vas a saber lo que es gritar.

MARIUS ¿Eso que fue?, ¡inos alertó!, y fuiste tú, la salvación, mira Cosette lo que Eponine hizo por mi, mi vida fue, rezo por ti, nos pueden ver.....

¿Quién anda ahí?.....

JV¡Por Dios!, Cosette. Parece que alguien gritó, oí el ruido de unas voces por ahí.

COSETTE Fui yo la que chilló papá, no supe que podía hacer, huyeron cuando les asuste.

JV Cosette, mi bien, que va a ser de ti.

COSETTE Tres hombres vi en la pared, tres hombres en la oscuridad.

JV Es un aviso que nos dan, es el pasado que volvió.....¡Será Javert mis huellas supo seguir!, ¡he de llevarme a Cosette, Javert volverá!, hemos de escapar de sombras que nos perseguirán, mañana en Calé, un barco vamos a tomar, vamos Cosette, prepárate, sin rechistar, salimos con el sol, venga Cosette, es hora de ser fuertes y volver a comenzar.

UN DIA MAS

JV Un día más, es el destino el que decidirá, este calvario nunca cesará, los que se atreven a juzgar, seguro estoy que volverán, un día más.

MARIUS No he vivido sin tu amor, temo que hoy nos separemos.

JV Un día más.

MARIUS, COSETTE Mañana lejos marcharás, sabes que yo sin ti me muero.

EPONINE Un día más en soledad.

MARIUS, COSETTE ¿Te podré volver a ver?.

EPONINE Un día más sin que me quieran.

MARIUS, COSETTE He nacido para ti.

EPONINE Su cariño, no tendré.

MARIUS, COSETTE Y prometo serte fiel.

EPONINE Es mi triste realidad.

ENJOLRAS Un día más han de seguir.

MARIUS Seguiré a mi Cosette.

ENJOLRAS Hacia el campo de batalla.

MARIUS No debiera combatir.

ENJOLRAS A las tropas acudir.

MARIUS Seré digno de luchar.

ENJOLRAS ¡Lucharemos hasta el fin!.

PUEBLO. El día llegó, hay que triunfar.

JV Un día más.

JAVERT La revolución se acerca, cuando llegue la ocasión, a esos chicos mataremos, sin ninguna compasión.

JV. ¡Un día más!.

Sres. THENARDIER Ratas a correr, no se escapan, como presa fácil se van a rendir, uno por aquí, otro por allá, muchos de ellos morirán, ¿y qué más da?.

PUEBLO Se acerca un nuevo día, la bandera de la libertad, todo hombre será rey, todo hombre será rey, hay un mundo que vencer, nuevo mundo por ganar, todo por la libertad.

MARIUS Es mi lugar, sabré luchar.

JV ¡Un día más!

TODOS (JAVERT, ENJOLRAS, JV, COSETTE, MARIUS, MADAME THENARDIER Y THENARDIER CANTAN A LA VEZ)

JAVERT Si me rindo a estos héroes como el camaleón, a enterarme de sus planes, sorprenderlos en acción. La revolución se acerca cuando llegue la ocasión a esos chicos mataremos, mañana es el juicio final, mañana se descubrirá lo que nos guarda el Señor. Un día más, un día más, un día más.

EPONINE Un día más en soledad, un día más en soledad, mañana se descubrirá lo que nos guarda el señor. Un día más, un día más, un día más.

MARIUS Aunque hoy nos separemos, sabes que yo sin ti me muero. Mañana se descubrirá lo que nos guarda el señor. Un día más, un día más, un día más.

THENARDIER Y SRA. No se rendirán, ¿no se escapan? . Mañana se descubrirá lo que nos guarda el señor. Un día más, un día más, un día más.

VALJEAN Un día más, mañana lejos estaré, mañana es el juicio final, mañana se descubrirá lo que nos guarda el señor. Un día más, un día más, un día más.....

fin de la primera parte

ACTO II

CONSTRUYENDO LA BARRICADA

ENJOLRAS Sobre las piedras, barricadas alzadas, en honor al valor conquistada la ciudad, no hay que temer en cumplir el deber..... ¡esperad!, necesito saber de la fuerza rival.

JAVERT Yo me puedo enterar, pues una vez, también fui militar, y en sus guerras luché.

JEAN PROUVARE ¡El pueblo va a luchar!

GRANTAIRE Los perros van a ladrar, sin cesar.

COURFEYRAC Es por la libertad.

MARIUS Chico que haces por aquí..... ¡pero Eponine a dónde vas!

EPONINE Ya sé que no debí venir, pero a tu lado soy feliz.

MARIUS ¡Vete de aquí, te van a herir!, si no te vas, puedes morir.

EPONINE ¡Te he preocupado!, menos mal, ya sé que no te doy igual.....

MARIUS Si me quisieras ayudar, podrías ser mi salvación. Llévale esto a Cosette, le ruego a Dios que siga ahí.

EPONINE ¿Qué voy a hacer?, tú sientes así.....

.....Traigo una carta, monsieur, se la tengo que dar a Cosette, viene de un joven que lucha por la libertad buen señor.

JV Dame la carta a mí, chaval ...

EPONINE Sólo Cosette la puede ver.

JV Yo te prometo que ella sabrá lo que dice ahí. Dile a ese joven que la leerá, y esto es para ti. Mejor que no te dejes ver, es peligrosa la ciudad ...

... " Cosette, mi amor, eres la dueña de todo mi corazón. Es posible que el mundo contigo, haya vuelto a nacer. Si debo morir esta noche, sin poder decirte adiós, ahora que sé que me amas, es necesario vivir. Le ruego a Dios que no me deje morir. Reza por Marius, que vuelva a ti ... "

SOLA YO

EPONINE De nuevo sola, por la calle, voy vagando sin un rumbo. Sin ver ni un rostro conocido, ni una casa, ni un amigo. Llegó la oscuridad, quiero creer que él está aquí. A veces ando sola en la noche mientras todos duermen, pensando en él feliz me siento, él me llena el pensamiento. Descansa la ciudad, y yo empiezo a vivir.

Sola yo, pretendo que le llevo en mí, y con él camino hasta el alba. Aún sin él, sus brazos me rodean, si siento que me pierdo él me muestra el camino. Al llover, las calles son de plata, y la luz, es bruma sobre el río. En la noche, la luna ilumina tu rostro con el mío para estar unidos siempre. Pero sé que es mi imaginación, que conmigo estoy hablando y no con él. Y aunque sé que nunca me amará, aún así, no le olvidaré. Le quiero, y al acabar la noche, él se va, y el río es sólo un río. Sin él, mi mundo es como siempre, los árboles sin hojas y yo sola entre la gente ... Le quiero, mas sé que cada día, mi vida es ilusión perdida. Sin mí, él seguirá su vida, con la felicidad que yo soñé vivir con él ... Le quiero, le quiero, le amo, mas en mi soledad ...

EN LA BARRICADA

ESTUDIANTES ¡Vamos a luchar por nuestra libertad !

MARIUS Sus malditas legiones se derrumbarán ...
ENJOLRAS La fe no perdáis, al miedo venced.
GRANTAIRE Lo que os espera no lo olvidaréis.
COMBERFERRE El momento llegó, si he de morir por tener libertad, ante la dura lucha no cederé.
JOLY Si deciden luchar ... ¡ Morirán ! ...
OFICIAL ... ¡ LOS DE LOS MUROS, PONED ATENCIÓN ! NO HAY QUIEN APOYE ESE LOCO IDEAL. SOLOS ESTÁIS, NO HAY RAZÓN. ¡ RENDIOS, O MORIRÉIS !
ENJOLRAS ¡ No nos vamos a rendir, no nos van a intimidar. !
ESTUDIANTES ¡ No nos vamos a rendir, nuestra gente vencerá !
FEUILLY ¡ Alguien trepa por la barricada !
JAVERT EN LA BARRICADA
JAVERT Todos venid, como os lo prometí, en sus filas entré, luego me escabullí, a sus hombre conté. Bien prevenid, ellos son muchos más, el peligro es real, nuestra astucia será la virtud mas letal.
ENJOLRAS Tened fe, si sabemos sus planes van a fracasar, formas hay, de luchar y vencer ¡ Aplastando su poder !
JAVERT De sus planes me enteré, aún no piensan atacar, saben que podrán vencer porque nos tienen sin comer. Sólo esperarán para sorprender.
GAVROUCHE ¡ Mientes !
Le doy las buenas noches, mi querido inspector. Conozco yo a éste tipo, él se llama Javert. No crean nada de lo que les pueda decir, en esto ven lo que los críos saben hacer, los niños saben bien si tienen que pelear, que no estorban pero saben fastidiar. Al perro no peguéis, si un cachorrillo es, tenemos que vencer y mucho resistir, y cuando el perro crezca no podrá salir.
GRANTAIRE ¡Bravo mi Gavrouche!, tú si te vas a graduar.
JEAN PROUVAIRE Entonces, ¿qué vamos a hacer con el cerdo traidor?.
ENJOLRAS Lo debéis atar y vigilarlo muy bien, el pueblo juzgará su desdichado final.
ESTUDIANTE 1 ¡ Fusiladlo en el acto !
ESTUDIANTE 2 ¡ Lo queremos ver bailar !
ESTUDIANTE 3 Se que usted haría lo mismo si estuviera en mi lugar.
JAVERT Fusilarme cuando os plazca, pues tenéis la decisión. Yo renuncio a vuestro juicio, vuestra causa es la traición.
COURFEYRAC Aunque no sobrevivamos nuestro ideal no morirá ...
COMBEFERRE ¿ Que mas da que muera un niño, un estudiante, o un traidor ?
ENJOLRAS Basta ya, se acabó, hay trabajo por hacer.
JEAN PROUVAIRE ¡ Un chico trepa por la barricada !
MARIUS ¡ Por dios, qué es lo que haces ! Ponine, ¡ cuanto valor ! ¿ Has visto a mi amada ? ¿ Por qué has vuelto aquí ?
EPONINE Con la carta en mis manos vi a su padre en el portal. Dijo que se la daría ... ¡ El dolor ! No aguanto más ...
MARIUS Eponine, ¿ que tienes ? ¿ Que sucede ? ¿ Por que estás así ? Eponine, ¡ Estás sangrando ! ¡ Oh, señor, se va a morir !
EPONINE No temáis, monsieur Marius, mi herida es de amor, cesó hoy mi sufrir, no siento más dolor. Feliz me encuentro junto a ti. Tu me protegerás, aliento me darás, así el amor sabrá crecer.
MARIUS Tu vivirás, Ponine, ¡ Dios por favor ! Palabras de amor te salvarán.
EPONINE Abrázame, me voy a ir. Cuídame, cuídate.
MARIUS Vivirás cien años más, ¡ jamás te dejaré ! querida amiga fiel ...
EPONINE No siento más dolor ... Por mí los ángeles vendrán. Tú me protegerás, aliento me darás, entre tus brazos dormiré. La lluvia que te trae es bendición. No llueve más y puedo descansar. A un suspiro estoy de ti, al fin viniste a mí.
MARIUS No hables más, mi Eponine, no sientas más dolor. Las gotas al caer te acariciarán. Aquí velaré tu sueño hasta que duermas. Así el amor sabrá crecer ...
EPONINE No temáis, monsieur Marius, mi herida es de amor. Cesó hoy mi sufrir. No siento más dolor. Feliz me encuentro junto a ti. Tú me protegerás, aliento me darás, así el amor sabrá ...
ENJOLRASPrimero en caer, entre los que luchamos por otra ilusión.
MARIUS Su nombre era Eponine, su vida triste fue, más llena de valor, en su nombre venced.
ENJOLRAS En vano no murió.....
MARIUS No la traicionaré.....
COMBEFERRE ¡Un hombre uniformado!, ¿qué le trae por aquí?.
JV Vengo a ser voluntario.
COMBEFERRE Acérquese a la luz.
COURFEYRAC Lleváis atuendo militar.
JV Así pude cruzar.
ENJOLRAS Usted parece ser mayor.
JV De mucho serviré.
ENJOLRAS El prisionero que hay allí....

LESGLESUn voluntario fue.
COMBEFERRE Es un espía , un tal Javert.
LESGLES Y nos lo pagará.
JEAN PROUVAIRE ¡Ya se disponen a atacar!
ENJOLRAS Tenga y apunte bien, pero si nos tira a traición, no lo podrá contar.
EL PRIMER ATAQUE
JEAN PROUVAIRE ¡Un pelotón avanza hacia la barricada!
LESGLES ¡Vienen detrás 50 hombres!.... ¡ 50 hombres o más!
ENJOLRAS ¡Fuego!
COURFEYRAC ¡Míralos al huir!
JEAN PROUVAIRE ¡Vencimos por hoy!
ENJOLRAS Pronto han de volver, volverán a atacar, por lo que hizo usted, por su serenidad, muchas gracias messieu, ha mostrado valor.
JV Las gracias no me deis, haced algo por mi.
ENJOLRAS Si está en mi poder.
JV ¡Dejadme a Javert!. Yo lo vigilaré.
JAVERT La ley está al revés, ¡el mundo anda mal!.
ENJOLRAS Haced lo queráis , el hombre suyo es.
¡El enemigo se reagrupa!, ¡mantenéos alerta!, ¡vamos amigos, volved a las posiciones!....comienza a anochecer.
JV¡Al fin, javert!.
JAVERT La deuda te vas a cobrar, te vengarás, por fin ya me puedes matar.
JV Hablas de más , tu vida voy a salvar.
JAVERT No entiendo bien.
JV Vete de aquí....
JAVERT Cuídate bien te buscaré.
JV Vete de aquí.
JAVERT Un ladrón , siempre es un ladrón, lo que quiera robará tú vida por la mía no pretendas tú pactar márame por mi honor si me dejas escapar, a Javert responderás.
JV Otra vez, caíste en un error, yo no soy peor que los demás, libre estás y no hay más condiciones , ni pactos ni perdones, lo culpa no la tienes tú, cumpliste solo tu deber,.... si salgo de esto vivo podrás encontrarme en la calle Plumet 55, sin duda de nuevo te veré....
ENJOLRAS(hablado) Courfeyrac, vigila tú, al alba nos atacarán , nadie se debe dormir, alerta todos han de estar, para combatir en la lucha final.
.....Marius , descansa.

LA NOCHE

COMBEFERRE A beber, por lo que fue, a cantar nuestra canción.
FEUILLY Por las chicas que soñamos brindar.
JEAN PROUVAIRE Por las chicas que nos dieron amor.
ESTUDIANTES A brindar, por ti , por mi.
GRANTAIRE A beber, por lo que fue , temerás morir quizás, crees que os recordarán al caer, puede que morir no tenga valor , es tu vida un gran error.
MUJERES Por la amistad a vivir, por un vino de amistad brindarás. A brindar por ti por mí....
MARIUS ¡Qué me importa ya morir!, si se aleja ella de mi.... Yo sin mi Cosette no puedo vivir, llorarás Cosette, si muero aquí , llorarás por mi..... Cosette.

SALVALO

JV Mi señor, óyeme, ruego que tu me ayudes señor , joven es, con temor, deja que viva él. Sálvalo, sálvalo, sálvalo. Es como el hijo que soñé, si me lo hubiera dado Dios, el tiempo pronto se va, no vuelve más, se nos va, yo viejo soy y moriré Tráele paz, dale amor, joven es, solo un niño señor..... Tú que quitas, tú que das, deja que viva él, si yo muero, déjame , pero a él sálvalo, sálvalo, sálvalo.
EL SEGUNDO ATAQUE
GRANTAIRE A beber, por lo que fue, a cantar nuestra canción.
ESTUDIANTES La amistad por la amistad ha vivir, con un vino de amistad brindarás, de morir, lo haré por ti.....
ENJOLRAS ¡Fuego!. Feuilly, informa de la situación.
FEUILLY Hay armas pero falta munición.
MARIUS ¡Déjame ir a buscar!, cuerpos hay alrededor, munición he de coger, son más balas para usar.
ENJOLRAS No voy a dejar que te arriesgues así.
MARIUS Igual será para todos los demás.
JV Yo iré, no es más que un chaval, viejo soy , nada voy a perder.
GAVROUCHE Si tiene que ir alguien , ese soy yo.
MARIUS ¡Vuelve aquí GAVROUCHE por Dios!.

ENJOLRAS ¡Que lo bajen de ahí!

GAVROUCHE ¡Callaos amigos, voy allí!....

Los niños saben bien , si tienen que pelear, que no estorban pero saben fastidiar.... Al perro no peguéis si un cachorrillo es..... Tenemos que vencer y mucho resistir, y cuando el perro crezca te recorda.....

BATALLA FINAL

OFICIAL EJERCITO LOS DE LA BARRICADA ¡ESCUCHAD!, LA GENTE DE PARIS NO ACUDIRÁ, NO LOGRAREIS SALIR DE AHÍ , ¿PORQUE QUERÉIS MORIR?.

ENJOLRAS ¡A morir con dignidad, les haremos sangrar!.

JEAN PROUVAIRE Caro les costará....

COMBEFERRE Nada nos parará....

ENJOLRAS Otros vendrán para luchar, y libres vivirán.....

PAUSA MUSICAL

LAS CLOACAS

THENARDIER Oro veo aquí, en el diente está , perdone messieu ya no lo necesitará será fácil de vender, poca provisión para mí zurrón aquí entre las ratas mí vida es infernal, pero te has de acostumbrar.

Alguien tiene que limpiarlos bien, compañeros míos es la ley que está al revés, lo que dejan tendré que recoger, en servicio a la ciudad.

Un anillo es del mejor metal, desaprovecharlo es un acto criminal, gracias endeudado estoy, veo algo más , lo he de examinar, su corazón no late y su vida termino, el reloj funciona bien. Alguien tiene que limpiar aquí, antes que algún otro se me vaya a adelantar, sus pequeños tesoros al final, por las cloacas se irán por aquí aprendí a morder, a matar entre cuervos vivir y Dios en su cielo me interferirá muerto esta como el fiambre a mis pies, mis ojos miran al cielo por verle la cara a Dios y solo la luna ve.... Ja, Ja, Ja.....
¡VALJEAN!....

EL SUICIDIO DE JAVERT

JV ¡Por fin, javert!, poco tuviste que esperar, el justiciero de nuestra ciudad, este muchacho , necesita un doctor.

JAVERT Te advertí, que no cedería, ino ha más que hablar!

JV Algunas horas más , tuyo seré por fin me entregaré.

JAVERT El hombre de la compasión sermoneando.....

JV ¡Queda poco tiempo!.... Piedad, javert o pronto morirá.... ¡Piedad. Javert, le tengo que salvar!.

JAVERT Llévatelo o cambiaré de opinión, te esperaré, 24601.....

¿Quién puede ser? , ¿será el diablo quizá?. estuve en su poder y me dejó en libertad, cuando me tuvo a sus pies pudo vengarse de mi, logrando así a la ley evadir, pude morir bajo su voluntad, pudo matarme y aún así me perdonó. No puedo ser el deudor de un ladrón, maldita sea si le dejo escapar, iyo soy la ley, y no se burla a la ley!, no admitiré que me tenga piedad, no podremos jamás convivir, ha de ser o Valjean..... o Javert.....

Como le puedo permitir , tener dominio sobre mi, el hombre que yo he perseguido, me dio libertad y me perdono, darme la muerte pudo él..... fue su deber..... También el mío fue morir en vez de este infierno padecer. Siento gran confusión, a ese hombre creer, perdonar sus pecados , su delito indultar. Y ahora tengo que dudar, yo....que jamás , ¡jamás!, dudé , mi corazón aún se estremece el mundo que vi, es oscuridad..... Del cielo del infierno es él.... y sabe bien..... que al concederme hoy vivir, la muerte reina en mi ser.....

Que camino he de tomar, las estrellas negras son, el vacío frío es, y la vida maldición, de este mundo he de escapar que tolera....¡jean Valjean!.... y mi vida fue un error, ya no hay a donde ir.....

SIEMPRE, SIEMPRE

MUJER 1 No los visteis yendo a luchar....

MUJER2 Niños de la barricada, que no vimos más.

MUJER3 No los visteis , muertos sin razón , niños que mecimos y besamos con amor.

MUJER1 No han visto muerte tan cruel....

MUJER4 Cuando vuelvan....

MUJER3 Nunca volverán....

MUJER4 Nadie les previno que quizá podían morir.

MUJER2 Eran niños que querían ver, con su sacrificio otro mundo renacer....

MUJER3 Ese mundo que nunca llegó.

MUJER1 Nada cambia.....

MUJER4 Nada cambiará.

MUJER5 Otro año , otra boca por alimentar.

MUJER2 Es lo mismo , no sirve llorar.

MUJER4 Para que rezar, si nadie nos escuchará.

MUJERES Siempre, siempre, siempre, siempre, otro año igual. Siempre , siempre, otro año igual, siempre es lo mismo, otro año que pasar, los años pasan, nada cambia, nada cambiará, nada cambiará, nada cambia, nada cambiará.

SILLAS Y MESAS VACIAS

MARIUS Llevo penas que no callan, son las penas que no cesan, sillas y mesas vacías, mis amigos no vendrán. La revolución soñaban, aquí se encendió la llama, se habló de un mañana y el mañana no llegó. En aquél rincón de mesas , nuevos mundos anhelaban y sus voces lo decían , ahora siento en mi el grito de la libertad fue comunión sagrada, en aquel amanecer sin sol. Perdonadme mis amigos, que hayáis muerto y que yo viva, es la pena de mi alma, pena que no cesará, vuestros rostros no me dejan y las sombras me persiguen sillas y mesas vacías, donde no se sentarán, no me preguntéis amigos, si fue vano el sacrificio, sillas y mesas vacías, donde no os veré jamás.....

MARIUS Y COSETTE

COSETTE Cada día das un paso más, andas mucho mejor ya no te duele.

MARIUS Cada día me pregunto quién fue el que me salvó y me trajo aquí.

COSETTE No pienses más en ello, Marius, sólo piensa en vivir, nunca te abandonaré, pues sé que cada día te amaré.

Cada día hemos de recordar la promesa de amor.....

.....Amor de verdad, hay dentro de mí, son las palabras del ayer, ¡qué pena!, Dios, mi nombre no sabías tú.

MARIUS Mi Madmuasel, tu amor me cegó.

COSETTE Amor de verdad.

JV. Ella tiene que vivir.

COSETTE Amar sin temor.

JV. Es tan joven.

COSETTE Tu nombre es Marius Pontmercy.

JV Libre es.

MARIUS Cosette, Cosette.

JV Es un jardín su corazón.

COSETTE Supe tu nombre y tú también.

MARIUS Yo te esperé.

JV Así es.

MARIUS A tus pies.

JV Así es.

COSETTE Tu amor....

COSETTE, MARIUS Porque un sueño no fue....

JV Amor de verdad.....

COSETTE, MARIUS No es un sueño, es real.....

JV Es lo que yo os doy.....

MARIUS Señor es un día que nunca olvidaré, agradecido estoy por darme a Cosette, nuestro hogar suyo es, aquí podrá vivir, le daremos amor a usted que ha de ser un padre de verdad, el padre de los dos.

JV No me diga más, hijo mío, hay algo que se debe hacer. Su corazón habló, yo debo hacer igual, es una historia de triste esclavitud, que solo usted sabrá. No lo sabe Cosette, bastante ya sufrió , no sabe la verdad, de mi escuchará , lo que pasó....

....Hubo un hombre llamado Jean Valjean, robó un pan por hambre y necesidad, 20 años de vida pagó, con sudor su crimen lavó...

Años atrás, faltó a su palabra y escapó y qué podía decirle a Cosette... Fue por su bien para evitar que no sufriera nunca más, la hora de seguir llegó y desde hoy me debo ir... ¿Quién soy yo?....¿quién soy yo?....

MARIUSSois Jean Valjean.

¿Qué puedo hacer para cambiar su decisión?, No se puede ir... Nada le puedo decir a Cosette, no me podrá creer.

JV Hágale ver que me fui de viaje, muy lejos de aquí, que mi emoción no me deja decirle adiós, ¡prométalo messieu!, Cosette nunca sabrá....

MARIUS ¡Lo prometo!

JVLo que le dije , ¿por qué me fui?...

MARIUS Por el bien de Cosette....., así será.

LA BODA

CORO Sed muy felices en el día de hoy, que Dios os dé toda su bendición.

Todos los ángeles han de cantar felicidad, sed muy felices los dos.

CRIADO El barón y la baronesa de Thenardier, presentan sus respetos al novio.

THENARDIER Dónde fue que le vi, no fue con los marqueses de Guiss, fue el marqués que la armó, pues de tanto reír se hizo "pis".

MADAMME THENARDIER ja, ja, ja.....

MARIUS No, barón de Thenar, mi vida se mueve con mas sencillez, iváyase, Thenardier!, usted cree que no se bien quien es.

MADAMME THENARDIER No picó, te advertí, di lo que le has venido a decir, díselo de una vez.

MARIUS Cuando os miro recuerdo a Eponine, valía más de lo que os merecíais, y ahora está con Dios, y más feliz que aquí ella será.

THENARDIER Así es, sabe Dios, i tantos palos la vida me dio!

MADAMME THENARDIER Por amor y bondad, un poquito podría soltar, probaré sin error que su suegro es un malhechor.

THENARDIER Yo se lo probaré.

MADAMME THENARDIER Si nos paga por la información.

THENARDIER El mató a un chaval, vi el cadáver con seguridad, lo que digo es verdad.

MADAMME THENARDIER ¡Lástima molestarle en su fiesta!, pero 500 francos no nos vendrían mal.

MARIUS ¡Por Dios!, diga lo que ha de decir.

THENARDIER ¡Un precio hay!.....uhyyyyyyyyyy.

THENARDIER Créame, era él, en las cloacas yo vi a Jean Valjean, arrastrar a un chaval, al igual que un sangrante costal. Para más claridad, este anillo lo demostraré.

MARIUS Cierto es, mío es... La evidencia resulta total.

THENARDIER Créame, sucedió, cuando la barricada cayó.

MARIUS Es verdad, es así, Jean Valjean fue el que me salvó..... iTenga mi gratitud!, Dios que a todos nos des tu perdón.

¡Ven Cosette!, ven mi amor, en el día de nuestra unión.

THENARDIER Suelta ese dinero puerca, quieres soltar el dinero, ¡la madre que te....!

Qué risa da y que placer, codearse aquí, con toda la "cremme". Ahí va un barón, y ese es marqués.... y un maricón pero burgués. París a mis pies es el nova más , y heme aquí con ganas de "Esnovear".....

....Pobre del festín, maestro bailarín, de esta gran baraja soy el comodín. Tanta gente hay que va de legal, siempre presumiendo mas sin un real, rezan todos los domingos, le dan gracias al Señor....

MADAMME THENARDIER, THENARDIER

.....Pero somos nosotros los que siempre triunfan al final. Míralos bailar, hasta reventar, con habilidad, los ha de despojar, Amos del país, todo lo tenéis, resucitaremos aunque nos matéis, sé por donde sopla el viento, el dinero puedo oler, si ricos como "Croesus" somos os veré con Lucifer....Ja,ja,ja.....

EPILOGO

JV. A solas entre las sombras, mi vida quiero reposar, soñé mi muerte y a Cosette en llanto viéndome partir, a solas lleigo al final, en la noche de su unión, rezo por estos niños... mi Señor, protégelos.... tú...Mi Señor...., dame paz, llévame, donde estás, yo te fui siempre fiel, llévame junto a ti, dame paz, mi Señor...

FANTINE Bendito sea, messieu.

JV. ¡Voy contigo, Fantine!

FANTINE Olvide toda pena.

JV. El final está aquí.

FANTINE Cosette... es hoy feliz.

JV. Ella fue lo mejor.

FANTINE Usted irá con Dios....

COSETTE ¡Por Dios papá!, no puedo comprender, ¿te encuentras bien?, me han dicho que te vas.

JV. Cosette, mi amor, tú me perdonarás, por fin Señor, te puedo ver feliz.

MARIUS Messieu yo no le supe agradecer, usted es quien me debe perdonar... Gracias a usted yo sigo vivo, mi vida pongo a sus pies desde hoy. Cosette tu padre un santo es, cuando herido fui de la batalla, me salvó, su brazo me dio, me trajo junto a ti.

JV. Estás aquí, aquí conmigo, mi vida redimí, puedo morir en paz.

COSETTE. Vivirás, papa, tu vivirás, pronto es para decir adiós.

JV. Si, Cosette, si me lo pides tú.... trataré de vivir.... por amor, guardaba un secreto , lo sabrás al terminar mi vida.... Es la historia de los que te quisieron, tu madre dio su vida y te dejó a mi cuidado.

FANTINE Donde estoy, no existen las cadenas , el dolor es parte del pasado.... Señor mío , apiádate de su alma....

JV. Olvida todos mis pecados, llévame a tu lado.

FANTINE, EPONINE Ven a mi, la vida eterna espera, el amor es algo que no muere....

FANTINE,EPONINE,JV.Y recuerda aquello que está escrito, amar al semejante es mirar de frente a Dios....

ESTUDIAN, PUEBLO.Oyes voces al cantar, que suenan en la oscuridad, cantos de un pueblo que ansioso va buscando la verdad, sangre de revolución, que derramaste con valor, la noche más oscura brilla a la luz del sol.....

.....Vivirán en libertad en los jardines del Señor, volverán a sus trabajos y las armas dejarán, se van a romper las cadenas y habrá libertad.....

ESTUDIAN, PUEBLO, EPONINE, FANTINE , JV.

.....En la causa del deber debes ser fuerte , y no temer, hay otro mundo tras la barricada que anhelas ver, oyes voces al cantar, oyes el eco del tambor, juntos por la revolución de la libertad.....

ESTUDIAN, PUEBLO, EPONINE, FANTINE, MARIUS, COSETTE, JV.

.....En la causa del deber, debes ser fuerte y no temer, hay otro mundo tras la barricada que anhelas ver, oyes voces al cantar, oyes el eco del tambor, juntos por la revolución de la libertad.....AAAAAAAh.....,AAAAAAAh.....